



የትራንስፖርት እና ሎጂስቲክስ ሚኒስቴር
MINISTRY OF TRANSPORT AND LOGISTICS

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የትራንስፖርት እና ሎጂስቲክስ ሚኒስቴር
ከተሸከርካሪ የሚወጣ በካይ ጋዝ ልቀት ቁጥጥር መመሪያ
ቁጥር 1051/2017

Federal Democratic Republic of Ethiopia
Ministry of Transport and Logistics
Directive on Emission Control of Pollutants from
Vehicle No.1051/2025



መጋቢት 2017 ዓ.ም

አዲስ አበባ

መመሪያ ቁጥር 1051/2017

ከተሽከርካሪ የሚወጣ በካይ ጋዝ ልቀት ቁጥጥር መመሪያ

ኢትዮጵያ የፈረመችበት የፓሪስ የአየር ንብረት ለውጥ ስምምነት የዓለም የሙቀት መጠን ከኢንዱስትሪዎች $h2^{\circ}C$ በታች እንዲሆንና እና እንደ አጠቃላይ የሙቀት መጠኑ ከ $1.5^{\circ}C$ እንዳይበልጥ ጥረቶችን ማድረግ ሲሆን ከትራንስፖርት ዘርፉ 20% የልቀት ድርሻ ትልቁን መጠን የሚይዘው የመንገድ ትራንስፖርት (ከተሽከርካሪዎች የሚወጣ ልቀት) በመሆኑ እና በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ-መንግሥት አንቀጽ 44 ንዑስ አንቀጽ (1) የተደነገገውን ሁሉም ሰዎች ንፁህና ጤናማ በሆነ አካባቢ የመኖር መብትን ከዚህ የዓለም አቀፍ ጥረት ጋር በማስማማት ተሽከርካሪ ለአየር ንብረት ለውጥ የሚያደርገውን አስተዋፅዖ መቆጣጠር በማስፈለጉ፤

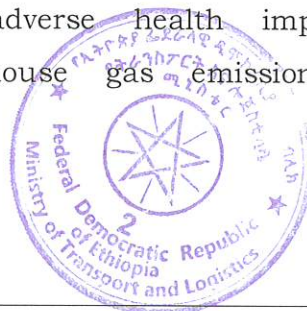
በሀገራችን በፍጥነት በማደግ ላይ የሚገኘውን ኢኮኖሚ ከአካባቢና ማኅበረሰብ ልማት ደኅንነት ጋር በተስማማ መልኩ በዘላቂነት ለማስቀጠል እና የዜጎች መብት አማስጠበቅ አንፃር በኢትዮጵያ ከተመዘገቡና በመላ ሀገሪቱ ከሚንቀሳቀሱ ተሽከርካሪዎች የሚወጣው የበካይ ጋዝ ልቀት በጤና ላይ የሚያስከትለውን አሉታዊ ተፅዕኖ፣ ወደ ከባቢ አየር የሚለቀቀውን የሙቀት አማቂና በካይ ጋዝ ልቀት መጠንን ለመቀነስ

Directive No. 1051/2025

Directive on Emission Control of Pollutants from Vehicle

Ethiopia, as a signatory to the Paris Agreement on Climate Change, is committed to contributing to global efforts to limit the rise in global temperatures to below $2^{\circ}C$ for industrial activities and $1.5^{\circ}C$ overall. Road transport, which constitutes 20% of emissions in the transport sector, is a significant contributor to greenhouse gas emissions. In alignment with these international objectives and in recognition of the right of every individual to live in a clean and healthy environment as enshrined in Article 44, Sub-Article (1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, there is an urgent need to regulate vehicle emissions.

To support the sustainable growth of Ethiopia's rapidly expanding economy while ensuring environmental protection and social well-being, it is imperative to establish a robust system to mitigate the adverse health impacts of greenhouse gas emissions. This



የሚያስችል ሥርዓት መዘርጋት በማስፈለግ፤ በኢትዮጵያ ደረጃዎች ኢንስቲትዩት የወጣውን ከተሽከርካሪዎች የሚለቀቅ የባህይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃን በመተግበር የባህይ ጋዝ ልቀት መጠንን በመቀነስ የአካባቢና የአየር ብክለትን ለመከላከል እና በባህይ ጋዝ ልቀት መቀነሻ ቴክኖሎጂን በተሽከርካሪዎች ላይ በመግጠም የአካባቢ ደኅንነትን በማረጋገጥ ለዜጎች ምቹና ጤናማ አካባቢ ለመፍጠር እንዲያስች፤ የትራንስፖርት እና ሎጂስቲክስ ሚኒስቴር በመንገድ ትራንስፖርት አዋጅ ቁጥር 1274/2014 አንቀጽ 12 ንዑስ አንቀጽ 2 መሠረት መሠረት ይህንን መመሪያ አውጥቷል።

ክፍል አንድ **ጠቅላላ ድንጋጌዎች**

1. አጭር ርዕስ

ይህ መመሪያ “ከተሽከርካሪ የሚወጣ በባህይ ጋዝ ልቀት ቁጥጥር መመሪያ ቁጥር 1051/2017” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

system will target emissions from vehicles registered and operated nationwide, aiming to reduce their contribution to atmospheric pollution.

Whereas, it is essential to implement the Greenhouse Gas Emission Standards for Vehicles, as established by the Ethiopian Standards Institute, to curtail emissions and combat air and environmental pollution and mandate the adoption of greenhouse gas emission reduction technologies in vehicles to promote environmental safety and foster a clean, healthy, and livable environment for all citizens.

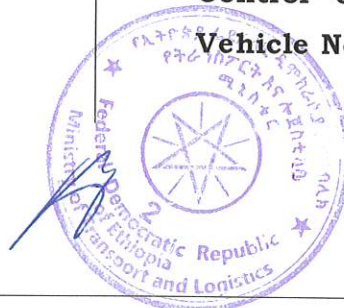
The Ministry of Transport and Logistics issued this directive in accordance with Article 12 (2) of Road Transport Proclamation No. 1274/2022.

Part one

General Provisions

1. Short title

This directive may be cited as “**Directive on Emission Control of Pollutants from Vehicle No. 1051 /2025.**”



2. ትርጓሜ

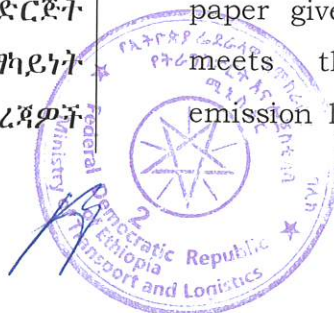
የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ መመሪያ ውስጥ፡-

- 1) “አዋጅ” ማለት የመንገድ ትራንስፖርት አዋጅ ቁጥር 1274/2014 ነው፤
- 2) “አግባብነት ያለው አካል” ማለት ትራንስፖርትን ለመምራት በሕግ ሥልጣን የተሰጠው የክልል ወይም የከተማ አስተዳደር የትራንስፖርት ቢሮ ነው፤
- 3) “የበካይ ጋዝልቀት መጠን ደረጃ” ማለት በኢትዮጵያ ደረጃዎች ኢንስቲትዩት የጸደቀ ከተሸከርካሪዎች የሚወጣ የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን መወሰኛ ስታንዳርድ ነው፤
- 4) “የብቃት ማረጋገጫ ፈቃድ” ማለት የበካይ ጋዝ ልቀት መጠንን ለመለካት ወይም ለመቀነስ የሚያስችሉ የቴክኖሎጂ ውጤቶችን ለማያቀርቡ ድርጅቶች ወይም ለቴክኒክ ምርመራ ተቋማት ከሚኒስቴሩ ወይም አግባብነት ካለው አካል የሚሰጥ ፈቃድ ነው፤
- 5) “የምስክር ወረቀት” ማለት የበካይ ጋዝ ልቀት መጠንን በሚለካ ድርጅት ወይም የምርመራ ተቋም አማካይነት ተለክቶ በኢትዮጵያ ደረጃዎች

2. Definitions

Under this Directive, unless the context requires otherwise:

- 1) “**Proclamation**” means Road Transport Proclamation No. 1274/2022;
- 2) “**Appropriate Organ**” refers to the transportation office of a state or city government that is authorized by law to oversee transportation activities;
- 3) “**Pollutant gas emission level Standard**” means the standard for determining the amount of pollutant gas emitted from vehicles approved by the Ethiopian Standards Institute;
- 4) “**Competency Assurance License**” means a license issued by the Ministry or the appropriate organ for enterprise that provide technological results to reduce the amount of polluting gas emissions from vehicles or for technical inspection institutions.
- 5) “**Certificate**” means a proofing paper given to a vehicle that meets the **pollutant** gas emission level standard issued



ኢንስቲትዩት የወጣውን ከተሽከርካሪዎች የሚወጣ የቦካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃን ላሟላ ተሽከርካሪ የቦካይ ጋዝ ልቀት መጠንን በሚለካ ድርጅት ወይም በምርመራ ተቋም የሚሰጥ የምስክር ወረቀት ነው፤

- 6) “ሰው” ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም ሕጋዊ ሰውነት የተሰጠው አካል ነው፤
- 7) በአዋጁ አንቀጽ 2 ስር ትርጉም የተሰጣቸው ቃላትና ሐረጎች እንደ አግባብነታቸው ለዚህ መመሪያም ተፈጻሚነት ይኖራቸዋል፤
- 8) በዚህ መመሪያ ውስጥ ማንኛውም በወንድ ፆታ የተደነገገው የሴትንም ፆታ ያካትታል፡፡

3. የተፈጻሚነት ወሰን

ይህ መመሪያ በሕግ በተደነገገው መሠረት ዓመታዊ ምርመራ እንዲደርጉ በሚጠበቅባቸውና በመላ አገሪቱ ተመዝግበው በሚንቀሳቀሱ ተሽከርካሪዎች፣ በተሽከርካሪ ገጣጣሚዎች፣ አምራቾች እና አስመጪዎች፣ እንዲሁም በተሽከርካሪ ባለንብቶች ላይ ተፈጻሚ ይሆናል፡፡

by the Ethiopian Standards Institute, after the vehicle measured by an inspection entity;

- 6) "**Person**" means a natural or juridical person;
- 7) Words and phrases defined under Article 2 of the Proclamation shall apply to this directive as appropriate;
- 8) Any expression in the masculine gender under this Directive includes the feminine gender.

3. Scope of application

This Directive, in accordance with provided law, shall be applicable on vehicles which are required to undergo an annual inspection, registered and operated all over the country, vehicles assemblers, Manufacturers, importers and vehicles owners as well.



ክፍል ሁለት

ስለ መስፈርቶች እና ስለ ልዩ ልዩ

አካላት ግዴታዎች

4. ተሽከርካሪ ማሟላት ስላለበት መስፈርቶች

ወደ ሀገር ውስጥ የሚገባ ወይም በሀገር ውስጥ የተገጣጠመ ወይም የተመረተ አዲስ ወይም ያገለገለ ወይም በአገልግሎት ላይ የሚገኝ፣ በነዳጅ የሚሠራ ማንኛውም ተሽከርካሪ የሚከተሉትን መስፈርቶች ማሟላት አለበት፡-

- 1) በኢትዮጵያ ደረጃዎች ኢንስቲትዩት የጸደቀውን የበካይ ጋዝ ልቀት ደረጃ አሟልቶ የመገኘት፤
- 2) በዓመታዊ የቴክኒክ ምርመራ (ቦሎ) ወይም በድንገተኛ የክትትልና ቁጥጥር ወቅት የተሽከርካሪዎች የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃን አሟልቶ የመገኘት፤
- 3) የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃን ያላሟላ ተሽከርካሪ የበካይ ጋዝ ልቀትን ለመቀነስ የሚያስችሉ ቴክኖሎጂዎችን የመጠቀም፤
- 4) የነዳጅ እና የአየር ማጣሪያ ቴክኖሎጂዎችና ሲስተሞችን ጥቅም ላይ የማዋል፤

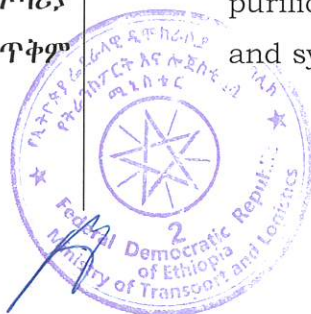
Part Two

About requirements and obligations of various parties

4. The requirements that the vehicle must meet

Any fuel-user vehicle imported or assembled or manufactured in the country, new or used or in service, must meet the following requirements:

- 1) It shall meet the level of pollutant gas emission standard approved by the Ethiopian Standards Institute;
- 2) Meeting the standard of pollutant gas emissions during the annual technical inspection or emergency monitoring and control of vehicles;
- 3) Installing a device reducing the emissions of vehicles that do not meet emission standards;
- 4) Adopt fuel and air purification technologies and systems.



5. የተሽከርካሪ ባለንብረት ግዴታዎች

ከተሽከርካሪ የሚወጣ የበካይ ጋዝ ልቀት መጠንን ለመቀነስ ማንኛውም የተሽከርካሪ ባለቤት የሚከተሉት ግዴታዎች ይኖሩበታል፡-

- 1) ተሽከርካሪውን የበካይ ጋዝ ልቀት መጠንን በሚያስለካበት ወይም በሚያስመረምርበት ወቅት የተሽከርካሪውን የባለቤትነት ማረጋገጫ ደብተር(ሊብራ) ዋናውን እና ኮፒ ይዞ ለምርመራ ተቋም የማቅረብ፤
- 2) በየዓመቱ የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ምርመራ የማድረግና ስታንዳርዱን አሟልቶ የመገኘት፤
- 3) ተሽከርካሪውን ዓመታዊ የቴክኒክ ምርመራ (ቦሎ) በሚያስመረምርበት ወቅት በወጣው የኢትዮጵያ የበካይ ጋዝ ልቀት ደረጃ መሠረት በየዓመቱ የማስመርመርና ደረጃውን ማሟላቱን የሚያረጋግጥ የምስክር ወረቀት የመያዝ፤
- 4) የበካይ ጋዝ ልቀት ደረጃን ያላሟሉ ተሽከርካሪዎችን ያለአግባብ ምርመራውን በማሳለፍ የማረጋገጫ ምስክር ወረቀት የሰጠ የተሽከርካሪ ቴክኒክ ምርመራ ተቋም ሲያጋጥም ለሚኒስቴሩ ወይም አግባብነት ላለው አካል ጥቆማ የመስጠት፤

5. Obligations of the vehicle owner

Any vehicle owner has the following obligations to reduce the amount of pollutant gas emitted from the vehicle:

- 1) To present the original and a copy of the vehicle title certificate book (Libre) to the inspection institute when measuring or inspecting the vehicle for exhaust gas emissions;
- 2) Checking the amount of pollutant gas emissions every year and complying with standard;
- 3) Conduct an annual inspection of vehicles in accordance with the Ethiopian Pollutant Gas Emission Standard, as part of the annual technical inspection (Bolo), and issue a certificate confirming compliance with the standard;
- 4) To give suggestions to the ministry or the appropriate organ in the case of a vehicle technical inspection facility that has given a certificate of approval by improperly passing the inspection of vehicles that do

- 5) ሀገሪቱ የምታስገባውን ነዳጅ ከሕጋዊ የነዳጅ ማደያ ቦታ ብቻ በመግዛት የመጠቀም፤
- 6) ቀጣይነት ያለው የተሽከርካሪ ጥገና የማከናወን፤ ተሽከርካሪው በቴክኒክ ብቁ እና የተሟላ ዕቃ እንዲኖረው የማድረግ፤
- 7) የተሽከርካሪውን የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃን ማሟላቱን የሚያረጋግጥ የምርመራ ምስክር ወረቀት ከተሽከርካሪው ጋር ይዞ የመንቀሳቀስ፤
- 8) የበካይ ጋዝ ልቀት መጠንን ለመቀነስ በተሽከርካሪው ላይ የሚገጠመው የቴክኖሎጂ መሣሪያ በኢትዮጵያ ደረጃዎች ኢንስቲትዩት የወጣውን ደረጃ ያሟላ መሆኑን ከሚኒስቴሩ በሚሰጥ የምስክር ወረቀት የማረጋገጥ፤
- 9) ተሽከርካሪ የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃን ማሟላቱን የሚያረጋግጥ የምርመራ ምስክር ወረቀት የአገልግሎት ዘመኑ ሲያበቃ በየዓመቱ ሲያስመርምር የማሳደስ፤
- 10) የተሽከርካሪ የበካይ ጋዝ ልቀት ምርመራን በሚኒስቴሩ ወይም ከሚኒስቴሩ የውክልና ሥልጣን በተሰጠው አግባብነት ባለው አካል ወይም በተፈቀደለት የተሽከርካሪ

not meet the emission standards;

- 5) To use the fuel imported by the country only by purchasing it from a legal gas station;
- 6) Carrying out continuous vehicle maintenance and making it technically and physically fit;
- 7) Carrying the vehicle's inspection certificate confirming that the vehicle meets the emissions standards;
- 8) To ensure that the technological device installed on vehicle to reduce the amount of polluting gas emissions meets the standards issued by the Ethiopian Standards Institute;
- 9) Renewal of the inspection certificate confirming that the vehicle meets the level of pollutant gas emission at the end of its service period every year.
- 10) Vehicle emission inspections shall only be conducted by the Ministry, a relevant body authorized through a power of attorney by the Ministry, or an authorized vehicle technical inspection institution.



የቴክኒክ ምርመራ ተቋም ብቻ ምርመራ የማድረግ፤

6. የበካይ ጋዝ ልቀት መጠንን ለመለካት የሚያስችል የብቃት ማረጋገጫ ፈቃድ ለመውሰድ መሟላት ስላለባቸው መስፈርቶች

የበካይ ጋዝ ልቀት መጠንን ለመለካት የሚያስችል የብቃት ማረጋገጫ ፈቃድ መውሰድ የሚፈልግ ማንኛውም ግለሰብ ወይም ድርጅት የሚከተሉትን መስፈርቶች መሟላት አለበት፡-

- 1) የድርጅቱን ወይም የአመልካቹን ስምና ሙሉ አድራሻ፣ የድርጅቱን የንግድ ስም (ካለ)፣ የሥራ አስኪያጁን ስም የሚገልጽ የማመልከቻ ፎርም መሙላትና ማቅረብ፤
- 2) የሥራ አስኪያጁ ወይም የባለቤቱ የታደሰ የነዋሪነት እና የብሔራዊ መታወቂያ ካርድ ዋናው እና ኮፒ፤
- 3) ቢሮ፣ ሁለት እና ከዚያ በላይ ተሽከርካሪዎችን ማስቆም የሚችል ከ40 ሜትር ካሬ የማያንስ የመሥሪያ ቦታ ያለው ስለመሆኑ የሚያረጋግጥ የይዞታ ማረጋገጫ ካርታ ዋናው እና ኮፒ፤ ወይም

6. The requirements that must be met to obtain a Competency Assurance License for measuring pollutant gas emissions

Any individual or enterprise that wants to obtain a competency assurance license to measure the amount of pollutant gas emissions must meet the following requirements:

- 1) Filling and submitting an application form stating the name and full address of the enterprise or the applicant, the business name of the enterprise (if any), and the name of the manager;
- 2) The original and copy of the renewed residential identity card and national identity card of the manager or owner;
- 3) An office, the original and a copy of the Title Certificate of House confirming that it has an office space of not less than 40 square meters that can park not less than two vehicles; or

4) If the workplace is rental, the original and copy of the rental



4) የመሥሪያው ቦታ በኪራይ ከሆነ በሰነዶች ማረጋገጫና ምዝገባ አገልግሎት የተረጋገጠ የኪራይ ውል ዋናው እና ኮፒ፤

5) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (4) የተመለከተው ቢኖርም የቦታው ኪራይ የተፈረመው ከመንግሥት የልማት ድርጅት ወይም ከሃይማኖት ተቋም ጋር ከሆነ በተቋማቱ ኃላፊ የተፈረመና የአከራዩ እና የተከራዩ ተቋማት ክብ ማኅተም ካረፈበት በቂ ነው፤

6) የሚያቀርበው ወይም የሚያስረጨው ወይም የበካይ ጋዝ ልቀት መጠንን ለመቀነስ የሚገጥመው ቴክኖሎጂ በኢትዮጵያ ደረጃዎች ኢንስቲትዩት ደረጃ የወጣለት መሆኑን የሚያረጋግጥ ደብዳቤ፤

7) ጥያቄው የቀረበው በውክልና ከሆነ በሰነዶች መረጋገጫና ምዝገባ አገልግሎት የተረጋገጠ የውክልና ሥልጣን ማስረጃ፤ የወካይ የታደሰ የነዋሪነት መታወቂያ እና ብሔራዊ መታወቂያ ካርድ እና የተወካይ የታደሰ የነዋሪነት መታወቂያ ወይም ፓስፖርት ዋናው እና ኮፒ፤

8) ከላይ የተጠቀሱትን መስፈርቶች ያሟላ ግለሰብ ወይም ድርጅት

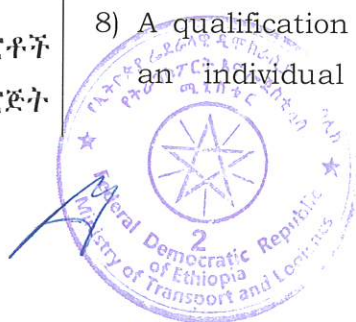
agreement certified by the document verification and registration service;

5) Notwithstanding the provisions of sub-article (4) of this Article, if the rent of the place is signed with a public enterprise or a religious institution, it is sufficient if it is signed by the head of the institutions and bears the seal of the lessor and tenant enterprise;

6) A letter confirming that the technology provided, distributed, or utilized to reduce greenhouse gas emissions is certified as meeting the standards of the Ethiopian Standards Institute;

7) If the request is submitted by an agent, the proof of the power of attorney certified by the document verification and registration service and the original and copy of the renewed residential identity card and National Identity Card of the principal and renewed residential identity card or passport of the agent.

8) A qualification authorization for an individual or organization



የብቃት ማረጋገጫ ፈቃድ በሚኒስቴሩ ወይም አግባብነት ባለው አካል ይሰጣል፡፡

that fulfills the above requirements shall be issued by the Ministry or the relevant authority.

7. የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ለመለካት የብቃት ማረጋገጫ ፈቃድ የወሰደ ድርጅት ወይም ግለሰብ ግዴታዎች

7. Obligations of an enterprise or an individual who has taken a Competency Assurance License to measure pollutant gas emissions

ማንኛውም የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ለመለካት ከሚኒስቴሩ ወይም አግባብነት ካለው አካል የብቃት ማረጋገጫ ፈቃድ የተሰጠው ድርጅት ወይም ግለሰብ የሚከተሉት ግዴታዎች ይኖሩታል፡-

Any enterprise or individual that has been granted a competency assurance license by the Ministry or the appropriate organ to measure the amount of pollutant gas emissions shall have the following obligations:

- 1) የበካይ ጋዝ ልቀት መለኪያ መሣሪያውን በየዓመቱ በኢትዮጵያ ስነ-ልቦናዊ አፕሊኬሽን ማረጋገጥ ብቃቱን የሚያረጋግጥ የካሊብሬሽን ምስክር ወረቀት መያዝ፤
- 2) የተሽከርካሪዎችን የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን በተቀመጠው መስፈርት መሠረት ብቻ የመለካት፤
- 3) የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ለተመረመረ ተሽከርካሪ የተቀመጠውን ሀገራዊ ደረጃ ሲያሟላ የምርመራ ውጤት ለርተፍኬት የመስጠት፤

- 1) Having a calibration certificate confirming the efficiency of the pollutant gas emission measurement device by checking it every year at the Ethiopian Metrology Institute;
- 2) To measure the amount of pollutant gas emission of vehicles only according to the set standards;
- 3) Issuing a test result certificate when the amount of pollutant gas emission meets the national standard for a tested vehicle;



4) በሀገር ውስጥ ለሚመረቱ፣ ለሚገጣጠሙ እና ወደ ሀገር ውስጥ ለሚገቡ አዲስ ወይም ያገለገሉ ተሽከርካሪዎች ደረጃውን ማሟላታቸውን በማረጋገጥ የምርመራ ውጤት ምስክር ወረቀት የመስጠት፤

5) የተመረመሩ ተሽከርካሪዎችን የባለቤትነት ማረጋገጫ ደብተር(ሊብሪ) ኮፒ እና ሌሎች መረጃዎችን በዓይነትና በብዛት ለይቶና አደራጅቶ በየሦስት ወር ለሚኒስቴሩ ወይም ውክልና ለተሰጠው አግባብነት ያለው አካል ሪፖርት የማድረግ፤

8. የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ለመቀነስ የሚያስችል የቴክኖሎጂ መሣሪያ አቅራቢ፣ አሰራጭ ወይም ገጣሚ ድርጅት ወይም ግለሰብ የብቃት ማረጋገጫ ፈቃድ ለመውሰድ መሟላት ስላለባቸው መስፈርቶች

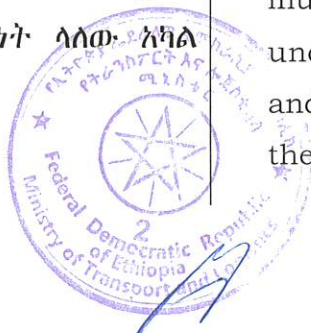
ማንኛውም የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ለመቀነስ የሚያስችል የቴክኖሎጂ መሣሪያ አቅራቢ፣ አሰራጭ ወይም ገጣሚ ግለሰብ ወይም ድርጅት የብቃት ማረጋገጫ ፈቃድ ለማውጣት በዚህ መመሪያ አንቀጽ 6 ስር የተመለከቱትን መስፈርቶች አሟልቶ ለሚኒስቴሩ ወይም አግባብነት ላለው አካል ማቅረብ አለበት፡፡

4) Issuing a test result certificate confirming that new or used vehicles imported, manufactured and assembled in the country meet the standards;

5) To identify and organize the copy of the title certificate book (Libre) of inspected vehicles and other information by type and quantity and report every three months to the ministry or the appropriate organ that has been delegated.

8. Requirements that must be met to obtain a competency assurance license for technology devices aimed at reducing emissions, whether for a provider, distributor, assembler enterprise, or individual

Any technology device aimed at reducing emissions, whether for a provider, distributor or assembler enterprise or individual to obtain a competency assurance license, must meet the requirements under Article 6 of this directive and submit it to the Ministry or the appropriate organ.



9. የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ለመቀነስ የሚያስችል የቴክኖሎጂ መሣሪያ አቅራቢ፣ አሰራጭ ወይም ገጣሚ ድርጅት ወይም ግለሰብ ግዴታዎች

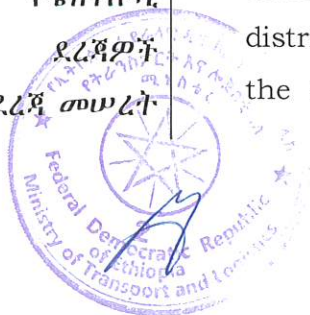
የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ለመቀነስ የሚያስችል የቴክኖሎጂ መሣሪያ ለማቅረብ፣ ለማሰራጨት ወይም ለመግጠም የሚያስችል የብቃት ማረጋገጫ ፈቃድ ከሚኒስቴሩ ወይም ውክልና ከተሰጠው አግባብነት ያለው አካል የወሰደ ማንኛውም ድርጅት ወይም ግለሰብ የሚከተሉት ግዴታዎች ይኖሩታል፡-

- 1) የድርጅቱን ወይም የአመልካቹን ስምና ሙሉ አድራሻ፣ የድርጅቱን የንግድ ስም (ካለ)፣ የሥራ አስኪያጁን ስም የሚገልጽ የማመልከቻ ፎርም መሙላትና ማቅረብ፤
- 2) በሚያቀርበው ወይም በሚገጥመው ወይም በሚያሰራጨው ቴክኖሎጂ ላይ በቂ ዕውቀት ያለው እና የሙያ ማስረጃ ማቅረብ የሚችል መሆኑን የማረጋገጥ፤
- 3) የሚያቀርበው ወይም የሚያሰራጨው ወይም የሚገጥመው የቴክኖሎጂ መሣሪያ በኢትዮጵያን ደረጃዎች ኢንስቲትዩት በጸደቀውን ደረጃ መሠረት

9. Obligations of Technology Device aimed at reducing emissions, whether for a Supplier, Distributer assembler enterprise or Individual Organizations

Any enterprise or individual that obtains a competency assurance license from the Ministry or a delegated appropriate organ to supply, distribute or install a technology device to reduce pollutant gas emissions shall have the following obligations:

- 1) Filling and submitting an application form stating the name and full address of the enterprise or the applicant, the business name of the enterprise (if any), and the name of the manager;
- 2) Ensuring that there are experts who have sufficient knowledge and can provide evidence on the technology that is being presented or applied or distributed;
- 3) To ensure that the technological device that is provided or distributed or installed meets the standards approved by the



ከሚኒስቴሩ መሣሪያው ደረጃውን ያሟላ መሆኑን የማረጋገጥ የምስክር ወረቀት ማቅረብ፤

- 4) ስለሚያቀርበው ወይም ስለሚገጥመው ወይም ስለሚያሰራጨው የቴክኖሎጂ መሣሪያ አጠቃቀም ማንዋል የማዘጋጀት፤ ሥልጠና የመስጠት፤
- 5) የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ለመቀነስ የሚያስችል የቴክኖሎጂ መሣሪያ የማስመጣት፤ የመግጠም፤ የመጠገንና ዕድሳት የማድረግ፤ ይህንን ለማከናወን ብቁ ባለሙያዎችን የመቅጠር፤
- 6) የበካይጋዝ ልቀት መጠን ለመቀነስ የቴክኖሎጂ መሣሪያ የተገጠመላቸውን ተሽከርካሪዎች የባለቤትነት ማረጋገጫ ደብተር(ሊብራ)፤ ብዛትና ዓይነት በመለየት መረጃዎችን በማደራጀት በኤሌክትሮኒክስ እና በማንዋል በየሦስት ወር ለሚኒስቴሩ ወይም ውክልና ለተሰጠው አግባብነት ያለው አካል የመላክ፤

10. የተሽከርካሪ አስመጪ፣ ገጣጣሚ ወይም አምራች ድርጅት ወይም ግለሰብ ግዴታዎች
ማንኛውም የተሽከርካሪ አስመጪ፣ ገጣጣሚ ወይም አምራች ድርጅት ወይም ግለሰብ የሚያስገባቸው ወይም የሚያመርታቸው

Ethiopian Standards Institute;

- 4) To prepare a manual for the usage of technology device that it provides or adapts or distributes and give training;
- 5) Importing and installing technology devices to reduce pollutant gas emissions, to carry out repairs and renovations, to hire qualified professionals to do this;
- 6) To organize and send the information of the title certificate book (libre) of the vehicles equipped with technological device reducing the amount of pollutant gas emissions by identifying the quantity and type, electronically and manually every three months to the ministry or the delegated appropriate organ.

10. Obligations Vehicle importer, assembler or manufacturer enterprise or individual

Any vehicle importer, assembler or manufacturer of new or used vehicles imported or manufactured or fitted by an



የሚገጣጥማቸው አዲስ ወይም
ያገለገሉ ተሽከርካሪዎች፡-

- 1) የበካይ ጋዝ ልቀት መጠናቸው
የሀገሪቱን የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን
ደረጃን ያሟሉ መሆናቸውን
የማረጋገጥ፤
- 2) ለኢያንዳንዱ ተሽከርካሪ የበካይ ጋዝ
ልቀት መጠን ልኬት ማረጋገጫ
ለርተፊኬት የማውጣት፤
ግዴታዎች አለባቸው፡፡

ክፍል ሦስት

በተለያዩ አካላት የሚፈፀሙ

ተግባራት

11. በሚኒስቴሩ የሚፈፀሙ ተግባራት

በሚኒስቴሩ የሚፈፀሙ ተግባራት፡-

- 1) በዚህ መመሪያ አንቀጽ 6 የተቀመጡት
መስፈርቶች መሟላታቸውን በማረጋገጥ
ከተሽከርካሪዎች የሚወጣውን የበካይ
ጋዝ ልቀት መጠንን ለመቀነስ
የሚያስችሉ የቴክኖሎጂ ውጤቶችን
ለሚያቀርቡ ድርጅቶች ወይም ለቴክኒክ
ምርመራ ተቋማት የብቃት ማረጋገጫ
ፈቃድ ይሰጣል፤ ያድሳል፤ ይሰርዛል፤
- 2) በዚህ መመሪያ አንቀጽ 6 የተቀመጡት
መስፈርቶች ካልተሟሉ የብቃት
ማረጋገጫ ፈቃድ ጥያቄው በቀረበ

assembler or manufacturing
company or individual shall have
the following obligations:

- 1) Ensuring that their pollutant
gas emissions meet the
country's pollutant gas
emissions standards;
- 2) To issue a certificate of
emission measurement
verification for each vehicles.

Part Three

Activities performed by various bodies

11. Activities to be performed by the Ministry

Activities to be performed by the
Ministry:

- 1) By ensuring that the
requirements set forth in Article 6
of this directive are met, it grants,
renews, and cancels competency
assurance license of companies
that provide technological results
to reduce the amount of polluting
gas emissions from vehicles or
technical inspection institutions.
- 2) If the requirements set forth in
Article 6 of this directive are not
met, a written response will be
given to the applicant within five



አምስት የሥራ ቀናት ውስጥ
ለአመልካቹ በጽሑፍ ምላሽ ይሰጣል፤

3) ከባለድርሻ አካላት ጋር በመተባበር
የተሽከርካሪዎችን የበካይ ጋዝ ልቀት
መጠን ደረጃ እንዲወጣ ወይም
እንዲሻሻል ያደርጋል፤ ተግባራዊነቱን
ይከታተላል፤ ያረጋግጣል፤

4) ሁሉም በነዳጅ የሚሠሩ ተሽከርካሪዎች
ዓመታዊ እና ድንገተኛ ምርመራ
ሲያደርጉ የበካይ ጋዝ ልቀት
መጠናቸው በተቀመጠው ደረጃ
መሠረት የተሟላ መሆኑን
ያረጋግጣል፤

5) የበካይ ጋዝ ልቀት መጠናቸው
ከተቀመጠው ደረጃ በላይ የሆኑ
ተሽከርካሪዎች ስታንዳርዱን
እንዲያሟሉ ይከታተላል፤
ይቆጣጠራል፤

6) ወደ ሀገር የሚገቡ በነዳጅ የሚሠሩ
ተሽከርካሪዎች የተቀመጠውን የበካይ
ጋዝ ልቀት ደረጃ ማሟላታቸውን
ያረጋግጣል፤

7) ከሚመለከታቸው አካላት ጋር
በመቀናጀት ከተሽከርካሪዎች
የሚወጣውን የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን
ለመቀነስ የሚያስችሉ ቴክኖሎጂዎች
እንዲገኙ ይከታተላል፤

working days after the request for
a competency assurance license is
submitted;

3) In cooperation with the
stakeholders, it will raise or
improve the emission level of
vehicles, Monitors and verifies;

4) Ensures that all fuel-user vehicles
perform annual and emergency
inspections to ensure that their
emission levels are up to
standard;

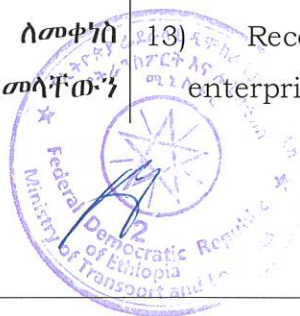
5) It regulates vehicles whose
emission level of pollutant gas
exceeds the set level from import
to the country;

6) Fuel-user vehicles entering to the
country shall meet the set emission
standards;

7) In coordination with the
concerned bodies, it monitors the
installation of technologies that
can reduce the amount of
polluting gas emitted from
vehicles;



- | | |
|---|--|
| <p>8) የተሽከርካሪዎችን የቦካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃ አተገባበር በተመለከተ ግንዛቤ ይፈጥራል፤</p> | <p>8) Creates awareness regarding the implementation of vehicle emissions standards;</p> |
| <p>9) ከተሽከርካሪዎች የሚወጣ የቦካይ ጋዝ ልቀት መጠን መረጃዎችን ከዘርፉ ቴክኖሎጂ መሣሪያ አስመጪዎች፣ ለማሰራጨት ወይም ለመግጠም የብቃት ማረጋገጫ ፈቃድ ከወሰዱ ድርጅቶች ወይም ግለሰቦች ሪፖርት ይቀበላል፤ ያደራጃል፤ ይተነትናል ለሚመለከተው አካል ያሰራጫል፤</p> | <p>9) Collect, organizes, analyzes, and disseminates reports on emissions from vehicles by organizations or individuals who hold qualification licenses for the importation, distribution, or installation of technological equipment.</p> |
| <p>10) የተሽከርካሪዎች የቦካይ ጋዝ ልቀት መጠንን ለመቀነስ የሚረዱ አሰራሮች እና ቴክኖሎጂዎች እንዲለሙ ለማድረግ ጥናትና ምርምር የሚያካሂዱ አካላትን ይደግፋል፤ እውቅና ይሰጣል፤</p> | <p>10) Supports and recognizes bodies that conduct research to develop systems and technologies that help to reduce vehicle emissions;</p> |
| <p>11) የቦካይ ጋዝ ልቀት መጠን መለኪያ መሣሪያዎች በየዓመቱ ብቃታቸው መረጋገጡን ወይም ካሊብራት መደረጋቸውን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤</p> | <p>11) Follows and controls that pollutant gas emission measurement devices are verified or calibrated annually;</p> |
| <p>12) አስፈላጊ መሆኑን ሲያምን በተሽከርካሪዎች ላይ የቦካይ ጋዝ ልቀት መጠን ድንገተኛ ምርመራ በማድረግ የማስተካከያ እርምጃ እንዲወሰድ ያደርጋል፤</p> | <p>12) If it deems necessary, it conducts emergency inspection of the amount of pollutant gas emission on vehicles and takes corrective measures;</p> |
| <p>13) የቦካይ ጋዝ ልቀት መጠን ለመቀነስ የቴክኖሎጂ መሣሪያ የተገጠመላቸውን</p> | <p>13) Receives reports from enterprises or individuals who</p> |



ተሽከርካሪዎች የባለቤትነት ማረጋገጫ ደብተር (ሊብራ)፣ ብዛትና ዓይነት በመለየት መረጃዎችን በማደራጀት በኤሌክትሮኒክስ እና በማንዋል በየዎስት ወር ለሚኒስቴሩ ወይም ውክልና ለተሰጠው አግባብነት ያለው አካል ሪፖርት የመላክ፤

have obtained competency assurance license for distribution or installation of technological devices that measure the level of pollutant gas emissions and it captures data, analyzes, and gives it to researchers.

12. አግባብነት ባለው አካል የሚፈፀሙ ተግባራት

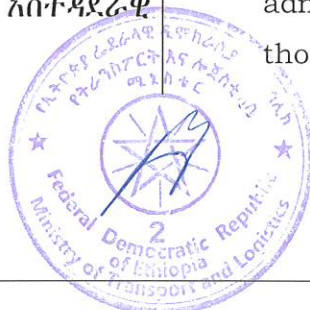
አግባብነት ባለው አካል ሚፈፀሙ ተግባራት፡-

- 1) በቢሮው የተመዘገቡ ተሽከርካሪዎች ዓመታዊ ምርመራ ሲያደርጉ የበካይ ጋዝ ልቀት መጠናቸው በተቀመጠው ደረጃ መሠረት ያስለኩና ሰርተፍኬት የያዙ መሆኑን ያረጋግጣል፤
- 2) የበካይ ጋዝ ልቀት መጠናቸው ከተቀመጠው ደረጃ በላይ የሆኑ ተሽከርካሪዎች እንዲያስተካክሉ ያደርጋል፤ በተሰጣቸው ጊዜ ውስጥ በማያስተካክሉ አካላት ላይ አስተዳደራዊ እምርምጃ ይወስዳል፤
- 3) ሁሉንም በነዳጅ የሚሠሩ ተሽከርካሪዎችን ድንገተኛ የተሽከርካሪዎች የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ምርመራ ያደርጋል፤ ማስተካከያ እንዲያደርጉ ያደርጋል፤ በማያስተካክሉ አካላት ላይ አስተዳደራዊ እምርምጃ ይወስዳል፤

12. Activities to be performed by the appropriate organ

Activities to be performed by the appropriate organ:

- 1) During the annual inspection of vehicles registered by the office, it verifies that their emission levels of pollutant gas are measured according to the set standards and that they have a certificate;
- 2) It shall fix the vehicles whose emission level of pollutant gas exceeds the set level and take administrative measure against those who do not fix it within the given time;
- 3) Shall conduct an emergency emission inspection of all fuel-user vehicles, makes adjustments and takes administrative action against those who do not correct it;



- 4) የተሽከርካሪዎችን የቦካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃን ይተገብራል፤ በሥራ ላይ መዋሉን ይከታተላል፤ ያረጋግጣል፤ ይቆጣጠራል፤
- 5) የቦካይ ጋዝ ልቀት መለኪያ መሣሪያዎች በየዓመቱ ብቃታቸው መረጋገጡን ወይም ካሊብራት መደረጋቸውን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- 6) የቦካይ ጋዝ ልቀት መጠንን ለመቀነስ በተሽከርካሪዎች ላይ የተገጠሙ ቴክኖሎጂዎች ውጤታማነትን በመከታተል ይቆጣጠራል፤
- 7) የተሽከርካሪዎችን የቦካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃ አተገባበርን በተመለከተ ለተለያዩ አካላት ግንዛቤ ይፈጥራል፤ መረጃዎችን በማደራጀት ለሚኒስቴሩ እና ለሚመለከተው አካል ሪፖርት ያደርጋል፤

ክፍል አራት

ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች

13. የመሸጋገሪያ ድንጋጌዎች

- 1) ይህ መመሪያ ከጸደቀበት ቀን ጀምሮ በስድስት ወራት ጊዜ ውስጥ ማንኛውም በኢትዮጵያ ውስጥ የተመዘገበ ተሽከርካሪ በወጣው ደረጃ መሠረት ተለክቶ የማረጋገጫ ሰርተፍኬት መያዝ አለበት፡፡
- 2) በምርመራ ወቅት የቦካይ ጋዝ ልቀት

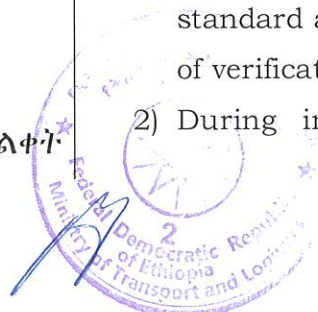
- 4) Shall implement, follow up and control vehicle greenhouse gas emission standards implementation;
- 5) Follow up and control that pollutant gas emission measurement devices are verified or calibrated annually
- 6) Follow up and controls the effectiveness of technologies installed on vehicles to reduce pollutant gas emissions;
- 7) Creates awareness among various organs regarding the implementation of vehicle emissions standards, organizes information and reports to the ministry and the concerned organ.

Part four

Miscellaneous provisions

13. Transitional Provisions

- 1) Within six months from the date of issuance of this directive, any vehicle registered in Ethiopia must be measured according to the issued standard and have a certificate of verification.
- 2) During inspection, a vehicle



መጠን ደረጃ ሳያሟላ የተገኘ ተሽከርካሪ ለምርመራ ከቀረበበት ቀን ጀምሮ በአራት ወራት ጊዜ ውስጥ አስተካክሎ በማስለካት ሰርተፍኬት መያዝ አለበት፡፡

- 3) በምርመራ ወቅት የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃ ሳያሟሉ ተገኝተው በተሰጣቸው የአራት ወራት ጊዜ ገደብ ውስጥ ማስተካከያ በማድረግ አስለክቶ ማረጋገጫ ሰርተፍኬት ያልያዘ ተሽከርካሪ በዚህ መመሪያ አንቀጽ 16 መሠረት የተቀመጠው አስተዳደራዊ እርምጃ ይወሰድበታል፡፡

14. ክልከላዎች

የሚከተሉትን ተግባራት መፈፀም ለማንኛውም ሰው የተከለከለ ነው፡-

- 1) የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃን በማሟላት ሰርተፍኬት ያልተሰጠው ተሽከርካሪ ይዞ በመንገድ ላይ ማሽከርካር፤
- 2) የበካይ ጋዝ ልቀት መጠንን ለማስለካት ተሽከርካሪው ወደ ምርመራ ተቋም በሚቀርብበት ወቅት የባለቤትነት ማረጋገጫ ደብተር (ሊብራ) ይዞ አለመቅረብ፤
- 3) በኢትዮጵያ የወጣውን ደረጃ ያላሟላ የበካይ ጋዝ ልቀት መቀነሻ መሣሪያዎችን ወደ ሀገር ውስጥ ማስገባት፣ ማምረት፣ ማስራጨት፤

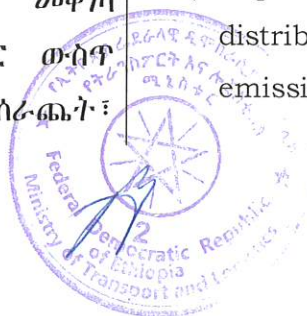
found not to meet the level of emission of pollutant gas standard must have a certificate of correction within four months from the date of it was submitted for inspection.

- 3) During the inspection, the vehicle found not to meet the level of pollutant gas emission level standard and without making corrections within the given four-month time limit shall be subject to the administrative measures set forth in Article 16 of this directive.

14. Prohibitions

Committing the following activities is prohibited for any person:

- 1) Driving on the road a vehicle that has not been certified certificate to meet the emissions standards;
- 2) Failure to bring the title certificate book(Libre) when the vehicle is brought to the testing institution to measure the amount of pollutant gas emissions;
- 3) Importing, producing, distributing, installing or using emission reduction devices that



መግጠም ወይም መጠቀም፤

- 4) ከተሽከርካሪ የሚወጣ የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን መለኪያ መሣሪያን በወጣው ደረጃ መሠረት ገዝቶ በሥራ ላይ አለማዋል፤
- 5) የብቃት ማረጋገጫ ሳያወጣ የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ለመለካት ወይም የበካይ ጋዝ ልቀት መቀነሻ መሣሪያ ወደ ሀገር ውስጥ ለማስገባት፤ ለማምረት ወይም ለመግጠም የንግድ ፈቃድ ማውጣት፤
- 6) የአዋጁን እና በዚህ መመሪያ የተመለከቱትን ማናቸውንም ድንጋጌዎች መተላለፍ፤

15. የሕግ ተጠያቂነት

በዚህ መመሪያ ግዴታ የተጣለበት ሰው የአዋጁን እና የመመሪያውን ድንጋጌዎች ተላልፎ ከተገኘ አግባብነት ባለው ሕግ መሠረት ተጠያቂ መሆኑ እንደተጠበቀ ሆኖ በዚህ መመሪያ አንቀጽ 16 መሠረት አስተዳደራዊ እርምጃ ይወሰድበታል፡፡

16. አስተዳደራዊ እርምጃዎች

- 1) የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃ ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት የሌለው ተሽከርካሪ የአሽከርካሪው ባለቤት መረጃ ተይዞ የ15 ቀናት ጊዜ ገደብ ውስጥ እንዲያስተካክል የጽሁፍ

do not meet the standards issued by Ethiopia;

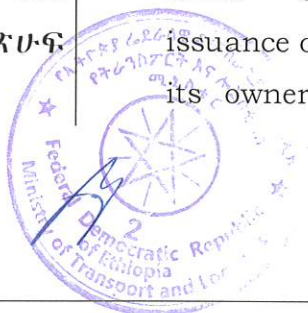
- 4) Failure to purchase and operate a vehicle exhaust gas emission measurement device according to the issued standards;
- 5) Issuing business license to measure pollutant gas emissions or import pollutant gas emission reduction device without issuing a competency assurance license for import, manufacture or install;
- 6) Violation of the proclamation and any provisions of this directive.

15. Legal Liability

Subject to the provision of liability under the relevant law, if the person who is obliged to comply with this directive is found to have violated the provisions of the proclamation and the directive, shall be subject to administrative measures provided under Article 16 of this directive.

16. Administrative measures

- 1) A vehicle without a certification of greenhouse gas emission levels shall prompt the issuance of a written warning to its owner, requiring them to

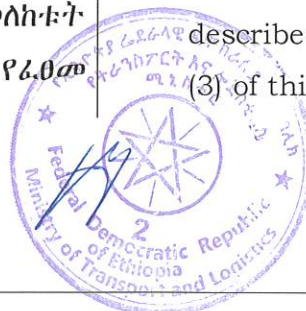


ማስጠንቀቂያ ይሰጠዋል፤ በተሰጠው የጊዜ ገደብ ውስጥ ካላቀረበ ለአሥራ አምስት ተከታታይ ቀናት ከእንቅስቃሴ እንዲታገድ ተደርጎ የመጨረሻ የጽሑፍ ማስጠንቀቂያ ይሰጠዋል፡፡

- 2) ከእንቅስቃሴ በታገደ እና የመጨረሻ ማስጠንቀቂያ ከተሰጠበት ቀን ጀምሮ ባሉ አሥራ አምስት ቀናት ውስጥ የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃ ማረጋገጫ ካላቀረበ ለሦስት ወራት ከእንቅስቃሴ ይታገዳል፡፡
- 3) በዚህ አንቀጽ ከንዑስ አንቀጽ (1) እና (2) የተጠቀሱት አስተዳደራዊ እርምጃዎች በቅደም ተከተል ተወስደውበት አስተካክሎ የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃ ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ካላቀረበ ተሽከርካሪው ከእንቅስቃሴ ይታገዳል፡፡
- 4) በዚህ መመሪያ አንቀጽ 14 (1) ፣ (2) ፣ (3) እና (5) ከተመለከቱት ክልላዊዎች አንዱን የፈፀመ ማንኛውም ሰው በዚህ አንቀጽ ከንዑስ አንቀጽ (1) እስከ (3) የተመለከቱት አስተዳደራዊ እርምጃዎች እንደ ቅደም ተከተላቸው ተፈጻሚ ይሆኑበታል፡፡
- 5) በዚህ መመሪያ አንቀጽ 14 ከንዑስ አንቀጽ (4) እና (6) ከተመለከቱት ክልላዊዎች አንዱን የፈፀመ

provide the necessary documentation and rectify the issue within a 15-day time limit. If the owner fails to comply within this time frame, the vehicle shall be suspended from operation for fifteen consecutive days, accompanied by a final written warning.

- 2) If the vehicle remains suspended and the owner fails to provide proof of greenhouse gas emission levels within 15 days following the final warning, the vehicle shall face suspension from operation for three months.
- 3) If the administrative measures outlined in sub-articles (1) and (2) are implemented, and the vehicle still fails to provide a certificate demonstrating compliance with greenhouse gas emission levels, the vehicle shall be permanently suspended from operation.
- 4) Any person who violates any of the prohibitions stated in Articles 14 (1), (2), (3), and (5) of this Directive shall be subject to the administrative measures described in sub-articles (1) to (3) of this Article, respectively.



ማንኛውም ድርጅት ወይም ግለሰብ ለመጀመሪያ ጊዜ ከሆነ የመጨረሻ የጽሑፍ ማስጠንቀቂያ ይሰጠዋል።

- 6) በዚህ መመሪያ አንቀጽ 14 ከንዑስ አንቀጽ (3)፣ (4) እና (5) ከተመለከቱት ክልላዊዎች አንዱን ለሁለተኛ ጊዜ የፈፀመ ማንኛውም ድርጅት ወይም ግለሰብ የብቃት ማረጋገጫ ፈቃዱ ለሦስት ወራት ይታገዳል።
- 7) ከላይ በንዑስ አንቀጽ 6 በተገለፀው የጊዜ ገደብ ካላስተካከለ የብቃት ማረጋገጫ ፈቃድ ይሰረዛል።

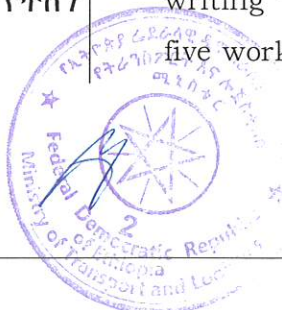
17. ስለቅሬታ አቀራረብ እና አፈታት ሥርዓት

- 1) በመመሪያው መሠረት በተሰጠው አገልግሎት ቅሬታ ያለው ማንኛውም አካል ቅሬታውን አገልግሎቱን ለሰጠው አካል ኃላፊ ቅሬታው በተፈጠረ በአምስት የሥራ ቀናት ውስጥ በጽሑፍ ማቅረብ ይችላል።
- 2) ቅሬታ የቀረበለት ኃላፊ ለቀረበው ቅሬታ በአምስት የሥራ ቀናት ውስጥ በጽሑፍ ምላሽ መስጠት አለበት።
- 3) ኃላፊው በሰጠው ምላሽ ቅር የተሰኘ

- 5) Any organization or individual who violates the prohibitions specified in sub-articles (3), (4), and (6) of Article 14 of this Directive shall receive a final written warning if it is their first offense.
- 6) Any organization or individual who continues to violate the prohibitions mentioned in sub-articles (3), (4), and (5) of Article 14 of this Directive shall have their qualification license suspended for three months.
- 7) If the deadline specified in sub-article (6) is not adhered to, the qualification license shall be revoked.

17. Grievance submission and resolution system

- 1) Any person who has a complaint with the service provided according to the directive can submit the complaint in writing to the head of the department that provided the service within five working days of the complaint.
- 2) The officer to whom a complaint is submitted must respond in writing to the complaint within five working days.



ሰው ቅሬታውን በሦስት የሥራ ቀናት ውስጥ በጽሑፍ ለሚኒስትሩ ወይም አግባብነት ላለው አካልኃላፊ ማቅረብ ይችላል።

- 4) ሚኒስትሩ ወይም አግባብነት ያለው አካልኃላፊ ለቀረበው ቅሬታ በአሥራ አምስት የሥራ ቀናት ውስጥ በጽሑፍ አስተዳደራዊ ውሳኔ ይሰጣል።
- 5) ሚኒስትሩ ወይም አግባብነት ያለው አካልኃላፊ የሚሰጠው ውሳኔ የመጨረሻ አስተዳደራዊ ውሳኔ ይሆናል።

18. የአገልግሎት ክፍያ

- 1) ማንኛውም ድርጅት ወይም ግለሰብ በዚህ መመሪያ መሠረት የብቃት ማረጋገጫ ፈቃድ ሲወስድ እና ተያያዥነት ያላቸው ሌሎች አገልግሎቶችን ሲጠይቅ የአገልግሎት ክፍያ መክፈል አለበት።
- 2) ሚኒስትሩ በዚህ መመሪያ የሚሰጠው የአገልግሎት ክፍያ በሚኒስትሮች ምክር ቤት በሚወጣ ደንብ ይወስናል።

19. ተፈጻሚነት የማይኖራቸው ሕጎች

ይህን መመሪያ የሚቃረን ማንኛውም መመሪያ ወይም ልማዳዊ አሰራር በዚህ መመሪያ በተሸፈኑ ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት አይኖረውም።

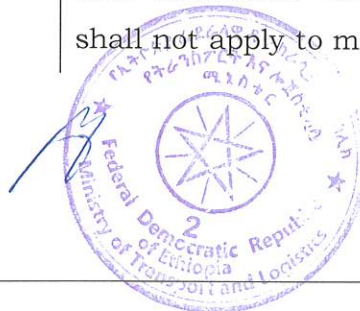
- 3) A person who is dissatisfied with the officer's response can submit his complaint in writing to the minister or the officer of the appropriate organ within three working days.
- 4) The Minister or the officer of the appropriate organ shall issue a written administrative decision to the complaint within fifteen working days.
- 5) The decision of the Minister or officer of the appropriate organ shall be the final administrative decision.

18. Service Fee

- 1) Any enterprise or individual must pay a service fee when taking a competency assurance license and requesting other related services in accordance with this directive.
- 2) The Ministry shall establish the service fee prescribed by this directive through regulations issued by the Council of Ministers.

19. Inapplicable Laws

Any directive or customary practices that contradict with this directive shall not apply to matters covered by



20. ስለ አባሪ ሰነዶች

የኢትዮጵያ ደረጃዎች ኢንስቲትዩት የወጣው ከተሽከርካሪዎች የሚወጣ የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃ እና ከዚህ መመሪያ ጋር የተያያዙ አባሪ ሰነዶች የዚህ መመሪያ አካል ይሆናሉ።

21. መመሪያውን ስለማሻሻል

ሚኒስቴሩ አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኘው መመሪያውን ሊያሻሽል ይችላል።

22. መመሪያው የሚጸናበት ጊዜ

ይህ መመሪያ በፍትሕ ሚኒስቴር ተመዝግቦ በሚኒስቴሩ ድህረ-ገፅ ላይ ከተጫነበት ቀን ጀምሮ የጸና ይሆናል።

ዓለሙ ስሜ (ዶ/ር)

የትራንስፖርትና ሎጂስቲክስ ሚኒስቴር
ሚኒስትር



this directive.

20. Attachment documents

The emission standard for vehicle emissions issued by the Ethiopian Standards Institute and the attached documents to this directive shall be part and parcel of this directive.

21. Amendment the Directive

The Ministry may amend the directive when it deems necessary.

22. Effective date of the Directive

This directive shall be registered with the Ministry of Justice and shall take effect from the date it is published on the Ministry's website

Alemu Sime (Dr.)
The Minister of

Ministry of Transport and
Logistics



የአገልግሎት መጠየቂያ/ማመልከቻ ፎርም

- 1) የአመልካች ስም-----
- 2) የድርጅቱ/የአመልካቹ አድራሻ-----
- 3) የንግድ ስም (ካለ)-----
- 4) የሥራ አስኪያጁ ስም-----
- 5) ለሥራው የተመደበ ካፒታል-----
- 6) የሠራተኛ ብዛት-----
- 7) የጠየቀው የአገልግሎት ዓይነት-----
- 8) የድርጅቱ ቢሮ እና የመሥሪያ ቦታ-----
 - ሀ) የግል ይዞታ-----
 - ለ) የኪራይ-----
- 9) አመልካች ራሱ(ባለቤቱ) ከሆነ (ይህንኑ ይግለፁ)-----
- 10) በውክልና ከተጠየቀ(ይህንኑ ይግለፁ) -----
- 11) ያያዟቸው ሰነዶች ዝርዝር ፊት ለፊት ያለው ሳጥን ውስጥ ሂሳብ (ቲክ) ያድርጉ?
 - ሀ) የአመልካች የታደሰ የቀበሌ መታወቂያካርድ ኮፒ
 - ለ) የአመልካች የብሔራዊ መታወቂያ ካርድ ኮፒ
 - ሐ) የባለይዞታ ማረጋገጫ ካርታ/የኪራይ ውል/ኮፒ
 - መ) የውክልና ሥልጣን ማስረጃ ሰነድ ኮፒ
 - ሠ) የተወካይ የቀበሌ መታወቂያ ካርድ ኮፒ
- 12) እኔ አመልካች-----ከላይ የተዘረዘሩት -----ገጽ ሰነዶች በእውነት የቀረቡ መሆናቸውን እየገለፅሁ በምወስደው የ-----የብቃት ማረጋገጫ ሰርተፍኬት በትክክልና ያለምንም ማጭበርበር ለመሥራት ቃል የገባሁ መሆኔንና በእኔ ጥፋት ምክንያት ለሚመጣው ተጠያቂነት ሙሉ ኃላፊነት የምወስድ መሆኔን በፊርማዬ አረጋግጣለሁ፡፡

የአመልካች ስም:-----

ፊርማ:-----

ቀን:-----





Service request/application form

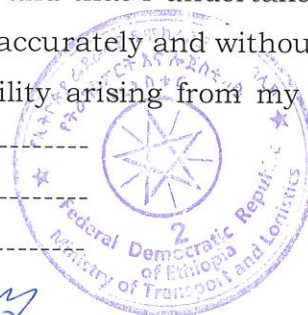
- 1) Applicant's name-----
- 2) The applicant's address of the organization-----
- 3) Trade name (if any) -----
- 4) Name of the manager-----
- 5) Capital allocated to the work-----
- 6) The number of workers-----
- 7) The type of service requested-----
- 8) The company's office and workplace-----
 - a) Private possession-----
 - b) Rent-----
- 9) If the applicant is the owner (I say the same) -----
- 10) If requested by proxy (specify the same) -----
- 11) Put a √ mark (thick) in the box in front of the list of documents you have attached?
 - a) Copy of applicant's renewed Kebele ID card-----
 - b) Copy of applicant's national identity card-----
 - c) Owner's confirmation map of the lease agreement-----
 - d) Copy of power of attorney document-----
 - e) Copy of representative's ID card-----

I, the applicant hereby declare that the documents listed on page above are true and correct and that I undertake to execute the Certificate of Qualification of accurately and without fraud and that I take full responsibility for any liability arising from my negligence.

applicant name -----

Signature -----

Date -----



[Handwritten signature]

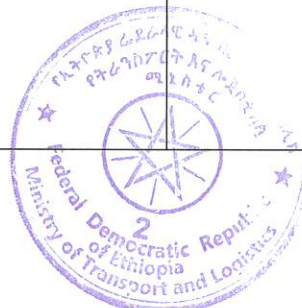


የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ደረጃ ማረጋገጫ ሰርተፍኬት

1. አገልግሎት የሰጠው ተቋም ስም:-----
2. የተቋሙ አድራሻ:-----
3. የአገልግሎቱ ዓይነት:-----
4. የተሽከርካሪው ባለንብረት ስም:-----
5. የተሽከርካሪው ባለንብረት አድራሻ:-----
6. የተሽከርካሪው ዓይነት:-----
 - ሀ) የመለያ ቁጥር ሠሌዳ:-----
 - ለ) የሻንሲ ቁጥር -----
 - ሐ) የሞተር ቁጥር-----

ንብረትነቱ ከዚህ በላይ በተራ ቁጥር 1 የተጠቀሰው ተቋም/ግለሰብ የሆነውና ዓይነቱ ከላይ የተመለከተው ተሽከርካሪ በተቋማችን የበካይ ጋዝ ልቀት መጠን ልኬት ተደርጎለት ደረጃውን አሟልቶ ስለተገኘ ይህ የማረጋገጫ ሰርተፍኬት ዛሬ ---/---/20--- ዓ.ም ከተቋማችን የተሰጠው መሆኑን እናረጋግጣለን፡፡

የዕድሳት ዘመን	የዕድሳት ዘመን	የዕድሳት ዘመን	የዕድሳት ዘመን
ለ-----ዓ.ም	ለ-----ዓ.ም	ለ-----ዓ.ም	ለ-----ዓ.ም
ታድሷል	ታድሷል	ታድሷል	ታድሷል
የኃላፊ ስም-----	የኃላፊ ስም-----	የኃላፊ ስም-----	የኃላፊ ስም-----
ፊርማ-----	ፊርማ-----	ፊርማ-----	ፊርማ-----
ቀን-----	ቀን-----	ቀን-----	ቀን-----
ክብ መጥተም	ክብ መጥተም	ክብ መጥተም	ክብ መጥተም





Emission level certification certificate

1. The name of the institution that provided the service-----
2. Address of the institution-----
3. Type of Service: -----
4. Name of the owner of the vehicle: -----
5. Address of Vehicle Owner: -----
6. Type of Vehicle:-----
- a) Plate No -----
- b) Chassis number-----
- c) Motor No -----

We hereby certify that the vehicle, which is owned by the institution/individual mentioned in number 1 above and of the type indicated above, has been tested by our institution for its pollutant gas emissions and has been found to meet the standards. We hereby certify that this certificate of verification was issued by our institution on / 202--

Renewal	Renewal	Renewal	Renewal
Renewed for.....year	Renewed for.....year	Renewed for.....year	Renewed for.....year
Name of the officer	Name of the officer	Name of the officer	Name of the officer
Signature-----	Signature-----	Signature-----	Signature-----
Date-----	Date-----	Date-----	Date-----
Seal-----	Seal-----	Seal-----	Seal-----

